



Briuselis, 2018 m. lapkričio 9 d.
(OR. en)

14069/18

Tarpinstitucinės bylos:
2018/0217(COD)
2018/0218(COD)

LIMITE

AGRI 532
AGRIOORG 98
AGRISTR 86
AGRIFIN 124
AGRILEG 194
CODEC 1943
CADREFIN 338

PRANEŠIMAS

nuo: Pirmininkaujančios valstybės narės

kam: Specialiajam žemės ūkio komitetui

Komisijos dok. Nr.: 9634/18 + COR 1 + ADD 1
9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas(ES) Nr. 1306/2013

Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų, (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos, (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sajungos regionams, ir (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms

– *Pasirengimas debatams Taryboje*

1. 2018 m. lapkričio 19–20 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje numatoma surengti politinius debatus dėl dviejų pasiūlymų dėl BŽŪP reformos laikotarpiu po 2020 m., t. y. dėl siūlomo naujo Horizontaliojo reglamento ir siūlomo naujo BRO reglamento.

2. Pirmininkaujanti valstybė narė parengė dvi pažangos ataskaitas dėl šių abiejų pasiūlymų nagrinėjimo Tarybos parengiamuosiuose organuose; šios ataskaitos pateikiamos dokumente 13730/18 (dėl Horizontaliojo reglamento) ir dokumente 14012/18 (dėl BRO reglamento¹).
3. Siekdama vesti lapkričio 19–20 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje vyksiančius politinius debatus pirmininkaujanti valstybė narė taip pat suformulavo po du toliau išdėstyti klausimus, kuriuos ji ketina pateikti ministrams.
4. Specialiojo žemės ūkio komiteto prašoma apsvarstyti ir patvirtinti siūlomų klausimų dėl siūlomo Horizontaliojo reglamento ir BRO reglamento tinkamumą siekiant vesti politinius debatus lapkričio 19–20 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje.

5. **Bendra informacija ir klausimas dėl siūlomo Horizontaliojo reglamento**

Dažnai teigiamą, kad siūloma žemės ūkio reglamentavimo laikotarpiu po 2020 m. sistema užtikrinamas didesnis subsidiarumas valstybėms narėms, mažesnis biurokratizmas administracijoms ir paramos gavėjams, paprastesnės ir ne tokios išsamios taisyklės ir mažiau patikrinimų bei kontrolės. Vis dėlto, kaip matyti iš delegacijų pastabų (žr. dok. 13730/18), tebéra daug neišspreštų klausimų, inter alia, susijusių su daugiamočio žemės ūkio rezervo aspektais, metinio veiklos rezultatų patvirtinimo ir išmokų sumažinimo bei sustabdymo procesais, taisyklemis dėl mokejimo agentūru skaičiaus sumažinimo ir apskritai valdymo istaigu vaidmens bei įpareigojimų.

6. Naujajame Horizontaliajame reglamente bus nustatytos taisyklės, kurių valstybės narės turės laikytis ir kurias jos turės taikyti atitinkamo naujosios BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos atžvilgiu. Naujasis Reglamento dėl BŽŪP strateginių planų įgyvendinimo modelis ir sąlygos turės įtakos tam, kaip valstybių narių valdymo istaigos vykdys joms pavestas Horizontaliajame reglamente apibrėžtas užduotis.

¹ Pažangos ataskaitą dėl BRO, kuri iš pradžių buvo pateikta dokumente 13578/18, lapkričio 6 d. apsvarstė Specialusis žemės ūkio komitetas. Specialusis žemės ūkio komitetas taip pat svarstė tris ataskaitoje pasiūlytus klausimus ir pateikė gaires dėl tolesnių diskusijų Žemės ūkio produktų darbo grupėje.

7. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ministrų prašoma savo pranešimuose atsakyti į šiuos klausimus:

Kokia jūsų nuomonė apie siūlomo Horizontaliojo reglamento pritaikymo prie naujojo įgyvendinimo modelio, nustatyto siūlomame Reglamente dėl BŽŪP strateginių planų, poveikį, ypač kiek tai susiję su numatomais didesniais tokiu nacionalinių įstaigų, kaip mokėjimo agentūros ir tvirtinančiosios įstaigos, įpareigojimais? Ar, jūsų nuomone, siūlomu nauju metiniu veiklos rezultatų patvirtinimu bus užtikrintas veiksmingesnis BŽŪP valdymas?

8. **Bendra informacija ir klausimas dėl siūlomo BRO reglamento**

Pastaraisiais metais Europos žemės ūkio rinkos patyrė kelis sukrētimus, ypač dėl Rusijos paskelbtos importo draudimo ir pasiūlos pertekliaus, padidėjusio kainų svyrapavimo po pieno kvotų panaikinimo, įvairių ligų, pavyzdžiui, afrikinio kiaulių maro, protrūkių ir precedento neturinčių klimato pokyčių, nulėmusių itin nepalankias oro sąlygas. Pastaraisiais metais BRO reglamentas kelis kartus patyrė išbandymą ir turėjo būti panaudotas siekiant sumažinti įvairių rinkos disbalansą ir užtikrinti nepaprastąją paramą įvairiems sektoriams. Komisija, savo veiksmus koordinuodama su valstybėmis narėmis, sugebėjo lanksčiai pasinaudoti esamomis rinkos priemonėmis.

9. 2017 m. vadovaujantis vadinamuoju „Omnibus“ reglamentu, kuriuo siekta labiau supaprastinti nuostatas ir sustiprinti ūkininkų poziciją maisto grandinėje, buvo iš dalies pakeistos kai kurios BRO taisyklės, konkrečiai gamintojų organizacijų, krizių valdymo priemonių ir konkurencijos teisės srityse. Kadangi dar nepraejo net vieneri metai po „Omnibus“ reglamento įsigaliojimo, dar gerokai per anksti vertinti šių pakeitimų veiksmingumą.
10. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ministrų prašoma savo pranešimuose atsakyti į šį klausimą:

Kokia jūsų nuomonė apie dabartines rinkos rėmimo priemones ir jų veiksmingumą pastaraisiais metais? Ar, jūsų nuomone, šiuo metu turimų rinkos priemonių jau pakanka, kad būtų galima lanksčiai ir laiku reaguoti į rinkos krizę, ir, ar jūsų nuomone, esamos priemones reikia papildyti, kad būtų pagerintas jų veiksmingumas ir lankstumas?